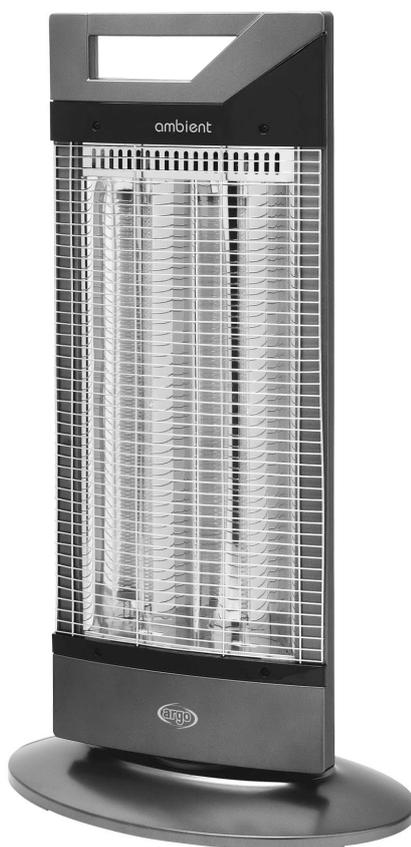




DE

**HEIZUNG MIT CARBON FIBER HEIZWIDERSTÄNDE**

**AMBIENT**



## **GEBRAUCHSANWEISUNGEN**

Bevor Sie dieses Gerät zusammen bauen, einbauen, betreiben oder warten, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Zu Ihrem Schutz beachten Sie bitte alle Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie die Anweisungen für späteres Nachschlagen auf.

**Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.**

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

- Verwenden Sie diese Heizgerät nur im Rahmen der in diesem Handbuch beschriebenen Anweisungen. Jeder nicht vom Hersteller empfohlene Einsatz kann Brand, Stromstöße oder Personenschäden verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der auf dem Datenetikett des Heizgerätes angegebenen Spannung entspricht. (220-240V~/50Hz).
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von weniger als 8 Jahren und Personen, mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sowie von Personen ohne entsprechende Erfahrungen und Kenntnisse benutzt werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht oder nach empfangenen Instruktionen zur sicheren Nutzung in Betrieb nehmen und sich über die Gefahren bei der Anwendung klar sind.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung soll vom Benutzer durchgeführt werden und darf auf keinen Fall von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, solange es in seiner normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und dass sie eine Überwachung oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten die Gefahren verstehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Stecker nicht einstecken, das Gerät nicht einstellen oder reinigen oder vom Benutzer gewartet werden.
- **WARNUNG: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist in Gegenwart von Kindern und gefährdeten Menschen gegeben werden.**
- Um das Risiko eines unbeabsichtigten Rückstellen der Wärmeschutz zu vermeiden, diese Vorrichtung nicht durch und gefüttert werden die externe Schaltvorrichtung, wie ein Zeitgeber, oder zu einer Schaltung, die regelmäßig eingeschaltet und durch ein Dienstprogramm verbunden.

- **HINWEIS: VERWENDEN SIE DEN HEIZLÜFTER NICHT MIT EINEM PROGRAMMIERGERÄT ODER EINER ANDEREN EXTERNEN VORRICHTUNG ZUR AUTOMATISCHEN EINSCHALTUNG, DA EIN BRANDRISIKO BESTEHT, WENN DAS GERÄT ABGEDECKT ODER FALSCH AUFGESTELLT SEIN SOLLTE.**
- Schränken Sie den Luftstrom am Lufteingang oder –ausgang in keiner Weise ein.
- Dieses Gerät erhitzt sich etwas während des Betriebs. Berühren Sie keine warmen Oberflächen mit der nackten Haut, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Jeder Gegenstand muss sich in einem Abstand von mindestens 1 Meter befinden, sowohl vorne als auch seitlich.
- Bei Nichtgebrauch oder Reinigung ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in staubigen Umgebungen oder in Präsenz von entflammabaren Dämpfen (z.B. In einer Werkstatt oder einer Garage) oder Lacken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Verwenden Sie das Gerät in einem gut gelüfteten Bereich.
- Stecken Sie keine Finger oder Objekte in das Gitter am Lufteingang oder –ausgang: es besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden oder das Heizgerät kann beschädigt werden.
- Zur Vermeidung von Brandgefahr dürfen das Gitter in keiner Weise manipuliert werden, während das Heizgerät in Betrieb ist.
- **Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.** Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder in jedem Fall von einer Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es heruntergefallen oder auf eine sonstige Art beschädigt wurde. Beauftragen Sie einen qualifizierten Techniker mit der Überprüfung und der Reparatur der elektrischen oder mechanischen Teile.
- Die häufigste Ursache für Überhitzung ist Staubablagerung im Gerät. Diese Ablagerungen müssen entfernt werden; Ziehen Sie hierzu den Stecker aus der Steckdose und reinigen Sie die Luftein- und ausgänge und das Gitter mit einem Staubsauger.

- Verwenden Sie keine Scheuermittel zur Reinigung dieses Geräts. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch, das Sie mit warmem Seifenwasser befeuchtet haben. Ziehen Sie vor jeder Reinigungsarbeit immer den Stecker aus der Steckdose.
- Um den Heizgerät vom Stromnetz zu trennen, stellen Sie erst den Schalter auf OFF und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie immer den Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Heizgerät auszuschalten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel und knicken Sie es nicht.
- Es wird empfohlen, keine Verlängerungskabel zu verwenden, da sich dieses Überhitzen kann und somit ein Brandrisiko darstellt. Verwenden Sie niemals nur ein Verlängerungskabel für mehrere Geräte.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder sonstige Elemente des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Stellen Sie das Heizgerät nicht über oder in der Nähe einer weiteren Wärmequelle auf.

**HINWEIS: DECKEN SIE DAS HEIZGERÄT NICHT AB UM EIN ÜBERHITZEN ZU VERMEIDEN.**

Das nachfolgende Symbol hat diese Bedeutung



- Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät während des Betriebs abgedeckt ist oder in Kontakt mit **entflammbarem** Material ist, etwa Gardinen, Überwürfe, Decken, etc. **HALTEN SIE DAS HEIZGERÄT FERN VON DIESEN MATERIALIEN.**
- Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, bevor es nicht komplett zusammengebaut wurde.
- Legen Sie das Kabel nicht unter Teppiche. Decken Sie das Kabel nicht mit Decken, Teppichen oder ähnlichem ab. Legen Sie das Kabel nicht in Durchgangsbereiche oder an Stellen, an denen es versehentlich herausgezogen werden kann.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder Schwimmbecken.
- Nicht in Badezimmern verwenden.

- Stellen Sie das Heizgerät nicht unter einer Steckdose auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bei der ersten Inbetriebnahme kann ein leichter, jedoch völlig ungefährlicher Geruch entstehen. Dieser Geruch ist im Zusammenhang mit der ersten Erhitzung der Innenelemente völlig normal und sollte später nicht mehr auftreten.

**HINWEIS:**

**ZIEHEN SIE FÜR WARUNGSARBEITEN IMMER DEN STECKER AUS DER STECKDOSE.**

**VOR DEM VERSCHIEBEN DES GERÄTS UND VOR WARTUNGSARBEITEN IMMER DAS STROMKABEL AUS DER NETZSTECKDOSE ZIEHEN.**

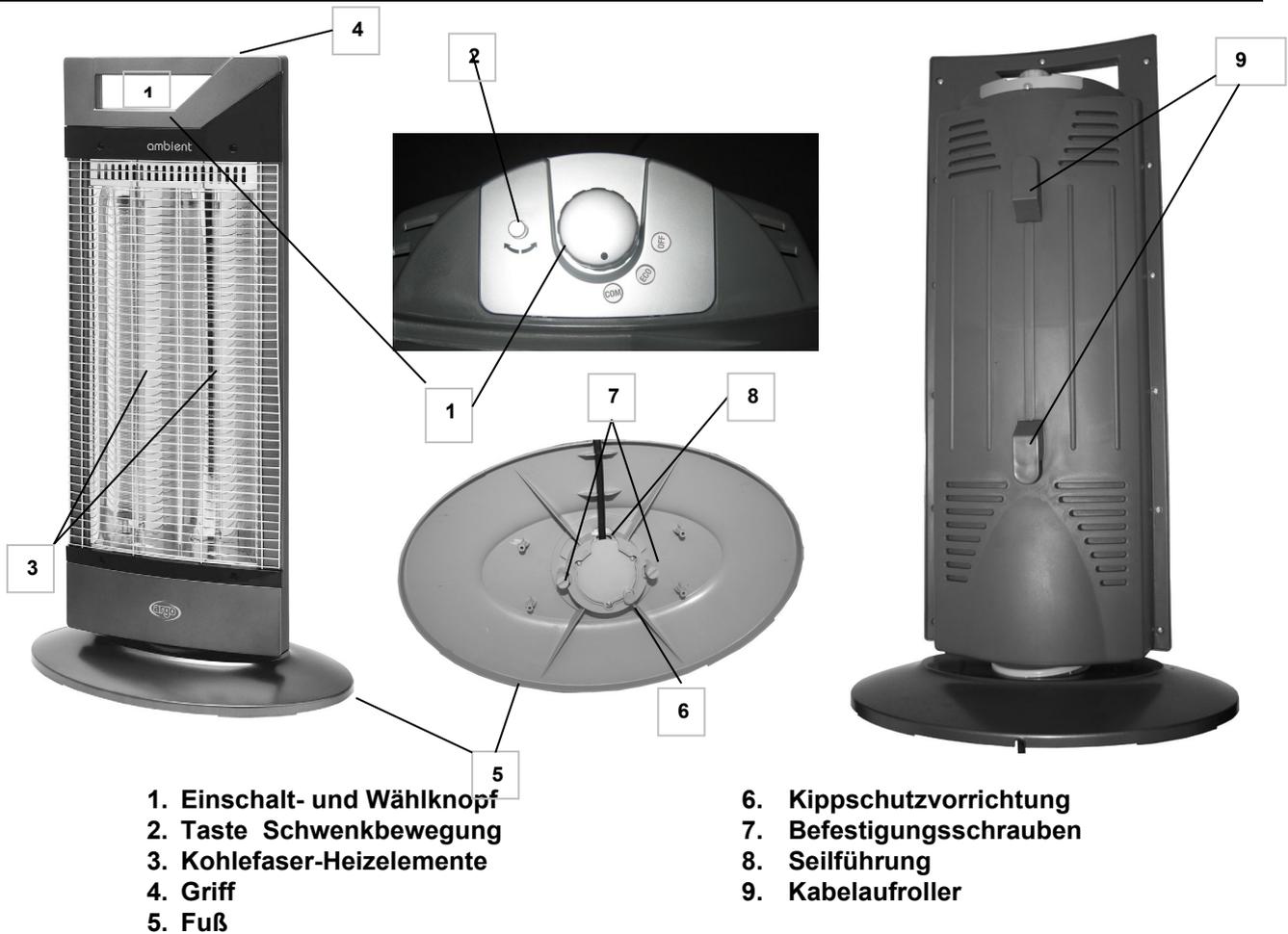
- Im Inneren des Heizgerätes befinden sich Teile, die elektrische Lichtbögen oder Funken erzeugen. Das Gerät nicht in gefährlichen Bereichen aufstellen, in denen beispielsweise Brand- oder Explosionsgefahr besteht, in denen die Luft mit Chemikalien gesättigt ist oder die besonders feucht sind.
- Gerät nicht auf nachgiebigen Oberflächen, wie etwa Betten, abstellen, da dadurch das Gitter verdeckt werden können. Das Heizgerät immer auf einer stabilen, ebenen Fläche aufstellen, wenn er eingeschaltet werden soll, damit er nicht kippen kann. Das Kabel so anordnen, dass weder das Heizgerät selbst, noch andere Gegenstände darauf abgestellt werden.
- Bei Nichtgebrauch ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät abschalten, wenn niemand mehr im Raum ist, um Unfälle auszuschließen.
- Schalten Sie das Gerät im Fall einer Störung (Ungewöhnliche Geräusche oder einen seltsamen Geruch) sofort aus. Versuchen Sie nicht, es zu reparieren, sondern bringen Sie es zum technischen Kundendienst in Ihrer Nähe.

## **MONTAGEANLEITUNG**

Lassen Sie das Netzkabel gehen durch die Kabeldurchführung in den zentralen Teil der Basis und montieren Sie den Körper und den Boden des Gerätes mit den beiden Schrauben.

Stellen Sie die Einheit auf einer flachen und stabilen Oberfläche. Wenn Sie das Gerät bewegen, verwenden Sie den Griff.

## BESCHREIBUNG DER TEILE



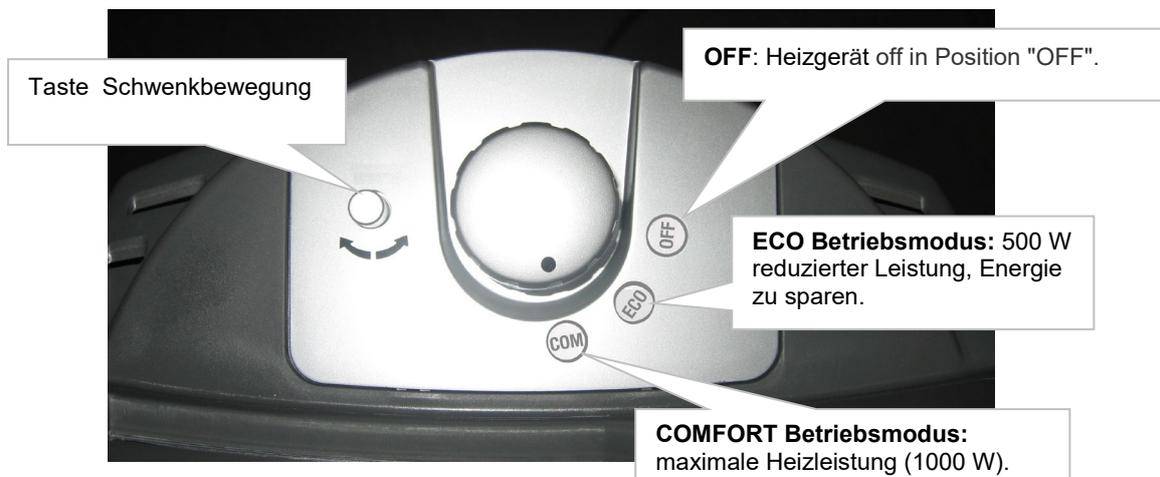
## GEBRAUCH DES HEIZGERÄTES

Schließen Sie das Stromkabel an eine geeignete Steckdose an (220-240V~/50Hz).

Drehen Sie den Knopf zum Einschalten/Wählen des Betriebsmodus auf die gewünschte Position: ECO (500 W) oder COMFORT (1000 W).

### TASTE SCHWENKBEWEGUNG

Wenn das Gerät in Betrieb ist und diese Taste gedrückt wird, beginnt der Apparat automatisch nach rechts und links zu schwingen und die Luft nach links und rechts zu leiten. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Schwenkbewegung gestoppt.



Das Gerät verfügt über eine Kippschutzvorrichtung, die den Betrieb des Heizgerätes unterbricht, wenn eine Neigung festgestellt wird. Stellen Sie das Gerät nicht seitlich oder umgekehrt auf.

## ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

In Falle eines Überhitzens deaktiviert das Geräteschutzsystem automatisch Heizelemente und Motor, wobei so den Betrieb des Heizgerätes unterbrochen wird.

In diesem Fall:

- ausschalten Sie das Heizgerät;
- Entfernen Sie die eventuellen Ursachen der Überhitzung (z.B. Hindernisse auf den Gittern des Lufteintritts, übermäßige Schmutzansammlung im Gerät, usw.);
- das Gerät mindestens 15-20 Minuten lang abkühlen lassen;
- Einschalten Sie wieder das Heizgerät und auf den korrekten Betrieb überprüfen.

Wenn der Fehlfunktion weiterhin auftritt, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

## WARTUNG UND LAGERUNG

**ACHTUNG: ZIEHEN SIE STETS DEN STECKER, BEVOR SIE DAS GERÄT REINIGEN ODER WARTEN.**

**WICHTIG: DAS PRODUKT DARF NICHT IN WASSER GETAUCHT WERDEN.**

### **Reinigen der Geräteoberfläche**

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten vornehmen oder das Gerät bewegen. Stauben Sie das Produkt mit einem weichen Tuch ab. Wenn dies nicht ausreicht, verwenden Sie ein weiches, mit entmineralisiertem Wasser und neutralem Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch bei einer Temperatur von unter 50 °C. Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie es erneut verwenden. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel wie Benzin. Das Gerät nicht mit Wasser waschen. Verwenden Sie während der Reinigung keine Öle, chemischen Stoffe oder andere Gegenstände, die die Oberfläche beschädigen könnten. Reinigen Sie das Luftein- und -ausgangsgitter mit einem Staubsauger.

### **AUFBEWAHRUNG**

Wenn das Gerät während längerer Zeit nicht gebraucht wird, ist es zusammen mit dieser Anleitung in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort aufzubewahren.

## INFORMATIONSANFORDERUNGEN FÜR ELEKTRISCHE LOKALE RAUMHEIZGERÄTE

Tabelle 3 - Anhang II - Ökodesign -Anforderungen - Anforderungen an die Produktinformation - VERORDNUNG (EU) 2024/1103 DER KOMMISSION vom 18. April 2024 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten und zugehörigen separaten Regelungen und zur Aufhebung der Verordnung (EU) 2015/1188 der Kommission

Modellkennung (en): <b>ARGO AMBIENT</b>					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
<b>Wärmeleistung</b>				<b>Art der Wärmeabgabe / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)</b>	
Nominal Wärmeleistung	$P_{nom}$	0.185-1.050	kW	Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	[NEIN]
Mindestwärmeleistung (indikativ)	$P_{min}$	0.525	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[NEIN]
Maximale Dauerheizleistung	$P_{max,c}$	1.050	kW	Mechanischer Thermostat zur Raumtemperaturregelung	[ja]
Stromverbrauch				Elektronische Raumtemperaturregelung	[NEIN]
Im Aus-Modus	$P_o$	0.00	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	[NEIN]
Im Standby-Modus	$P_{sm}$	N/A	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	[NEIN]
Im Leerlaufmodus	$P_{Leerlauf}$	0.00	W		[NEIN]
Im Netzwerk-Standby	$P_{nsm}$	N/A	W	<b>Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich) möglich )</b>	
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status		Nein	[NEIN]	Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	[NEIN]
Saisonale Raumheizungs-Energieeffizienz im Aktivmodus	$\eta_{s,on}$	77,5	%	Raumtemperaturregelung mit Fenster-offen-Erkennung	[NEIN]
				Option zur Distanzkontrolle	[NEIN]
				Adaptive Startsteuerung	[NEIN]
				Arbeitszeitbegrenzung	[NEIN]
				Schwarzer Glühbirnensensor	[NEIN]
				Selbstlernfunktion	[NEIN]
				Regelgenauigkeit	[NEIN]
Kontaktdetails :		ARGOCLIMA SPA – Via A. Varo,35 – Alfianello (BS) – ITALIEN – www.argoclima.com			



**INFORMATION ZUR VORSCHRIFTSGEMÄSSEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES gemäß Art. 26 des ital. Gesetzes Nr. 49 vom 14.03.2014 „UMSETZUNG DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 2012/19/EG ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE“**

Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher kann einen wichtigen Beitrag zur erneuten Nutzung, zum Recycling und zu anderen Formen der Wiederverwendung dieser Altgeräte leisten.

Das Gerät muss separat gesammelt und der entsprechenden kommunalen Sammelstelle zugeführt werden. Es ist aber auch möglich, es beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts kostenlos an den Händler zurückzugeben.

Die getrennte Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte vermeidet eine Gefährdung der Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Abfallbeseitigung. Außerdem ermöglicht das Recycling der darin enthaltenen Materialien eine erhebliche Ressourcen- und Energieeinsparung.

Als Hinweis auf die Pflicht zur getrennten Entsorgung ist auf dem Gerät das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne abgebildet.



improve your life

[www.argoclima.com](http://www.argoclima.com)